



Size chart – Knee Immo Child

Size	S	M	L
Height in cm	30	35	40
Circumf. knee cm	23–29	26–36	30–40
Circumf. calf cm	19–25	22–31	25–39

© Copyright MediRoyal Nordic AB, Sweden · 2021 · 25846DR · www.vajer.se

GB English – instructions Knee Immo Child

General information · Read the instruction carefully. The product should be fitted by a medical professional like an occupational therapist, physical therapist, orthopedic technician or a medical doctor. Patients with diabetes, circulatory problems or sensitive skin should consult their doctor before use. If the patient suffers from allergy, check the material content on the label.

Indications · The product has been designed to support and to immobilize the knee joint.

Contraindications · Patients with instable fractures that has not been fixated should not use the product.

Pre-Application · Check that the patient fits within the measurement chart.

Application · Open all straps. In the pockets behind and on the side of the brace there are splints that should be adjusted individually to the patient. Make the adjustment and insert the splints in the pockets again.

Adjustment · The straps are adjustable and should be cut in the desired length after application.

Removal · Open all straps and remove the brace.

Material content · Check the white label on the product for material content if you are allergic.

Caring instructions and precautions · We recommend that the brace should be washed once a week during use. Follow the washing instruction on the label, use a laundry bag, close all straps and remove the splints before.

Patients with sensitive skin, diabetes or poor circulation should be observed for pressure marks. Patients with allergies should check the material content before use.

For more information consult www.mediroyal.se

SE Svenska – Instruktioner Knee Immo Child

Generell information · Läs instruktionen noggrant. Produkten ska provas ut av medicinsk utbildad personal som arbetsterapeut, sjukgymnast, ortopedingenjör/tekniker eller läkare. Patienter med diabetes, cirkulationsproblem eller känslig hud skall konsultera sin läkare innan användning. Om patienten har kontaktallergier, kontrollera materialkompositionen på produkten etikett.

Indikationer · Produkten har designats för att stödja och immobilisera knäleden.

Kontraindikationer · Patienter med instabila frakter som inte fixeras först, skall inte använda ortosén.

Förberedelse för applicering · För att välja rätt storlek, använd måttbollen.

Applicering · Öppna alla kardborrband. I fickorna bak till och på sidorna finns stekor som kan justeras i önskad vinkel. Gör justeringen och placera sedan stekorna i fickorna igen.

Justering · Kardborrbanden är justerbara och klipps efter önskad längd efter appliceringen.

Avlägsna ortosén · Öppna alla kardborreband och ta av bandaget. Stäng sedan alla kardborreband när bandaget inte används. Det förhindrar att kardborren fastnar i materialet och ökar livslängden.

Materialkomposition · Kontrollera materialets innehåll på den vita etiketten om du har materialallergi.

Skötsel och försiktighetsåtgärder · Vi rekommenderar att bandaget tvättas en gång i veckan. Följ tvättinstruktionerna på etiketten på produkten, ta ut alla stekor, stäng alla band och använd gärna en tvättspåse. Tvätta inte ortosén i högre temperatur än 40 grader.

Patienter med känslig hud, diabetes eller dålig cirkulation skall alltid kontrolleras för tryckproblem eller ödem vid behandling. Patienter med allergier skall alltid kontrollera produkten材的 materialcomposition som finns på etiketten.

For mer information besök www.mediroyal.se

FI Suomi – Ohjeet Knee Immo Child

Yleiset tiedot · Lue ohjeet huolellisesti. Tuotteen sovitus kannattaa tehtää terveydenhuollon ammattiinhenkilöllä, kuten toimintaterapeutilla, fyysioterapeutilla, ortopedian teknikolla tai lääkäriillä. Potilaiden, joilla on diabetes, verenkierto-ongelma tai herkkä iho, tulisi neuvoa tällä ennen käyttöä lääkärin kanssa. Jos potilas on allerginen, katso materiaalikoostumus.

Käytööaiheet · Tuote on suunniteltu tukemaan polvinivelä ja estämään sen liikkuminen.

Vasta-aiheet · Potilaiden, joilla on epävakaita murtumia, joita ei ole ennen fiksoitu, tulisi olla käyttämättä tuotetta.

Ennen pukemista · Tarkasta, että potilas mahtuu mittataulukon rajoihin.

Pukeminen · Avaa kaikki nauhat. Tuen takapuolella ja sivuilla olevissa taskuissa ovat lastat, jotka tulee säätää yksilöllisesti potilaalle sopivaksi. Suorita säättö ja pujota lastat takaisin taskuihin.

Säätö · Nauhat ovat säädetävissä ja ne tulisi pukemisen jälkeen leikata määräämitaan.

Riisuminen · Avaa kaikki nauhat ja riisu tuki.

Materiaalikoostumus · Katso tuotteen valkoisesta etiketistä materiaalikoostumus, jos olet allerginen.

Hoito-ohjeet ja varotoimenpiteet · Suositamme, että peset käytössä olevaa tukea kerran viikossa. Noudata etiketissä olevia pesuohjeita, käytä pesupussia, ennen pesua sulje kaikki nauhat ja irrota lastat.

Potilailla, joilla on herkkä iho, diabetes tai huono verenkierto, tulisi seurata puristusjälkiä. Allergikkojen tulisi katsoa ennen käyttöä materiaalikoostumus.

Lue lisää verkkosivulta www.mediroyal.se

IS Íslenska – Leiðbeiningar Knee Immo Child

Almennar upplýsingar · Lestu leiðbeiningarnar vandlega. Varan ætti að vera búin af læknri eins og iðjupjálfá, sjúkrabjálfára, bæklunarlaekni eða læknri. Sjúklingar með sykursýki, blóðrásartruflanir eða viðkvæma húð ættu að ráðfæra sig við lækninni fyrir notkun. Ef sjúklingur er með ofnæmi skaltu að innihald efnisins.

Ábendingar · Varan hefur verið hönnuð til að styðja við og festa hnijálið.

Varúð · Sjúklingar sem ekki hafa notið meðferðar áður, ættu ekki að nota vörurna.

Fyrir notkun · Gáktu úr skugga um að sjúklingur sé innan almennrar mælringar.

Notkun · Losaðu um ólar. Í vösum fyrir aftan og á hið speskunnar eru bönd til að aðlaga að sjúklingnum. Gerðu aðlögunina og settu böndin í vasana aftur.

Aðlögn · Böndin eru stillanleg og ættu að klippa í viðkomandi lengd eftir þörf.

Notkun · Losaðu böndin og fjarlæggðu speskuna.

Efnislegt innihald · Ef þú ert með ofnæmi, athugaðu innihald efnisins á hvíta merkimiðanum.

Umönnunarleiðbeiningar og varúðarráðstafanir · Við mælum með því að þéttu speskuna einu sinni í viku meðan á notkun stendur. Fylgdu tvott-leiðbeiningunum á merkimiðanum, notaðu þvvatopaka, losaðu allar ólar og fjarlæggðu böndin áður.

Fylgjast skal með blóðþrystingi hjá sjúklingum með viðkvæma húð, sykursýki eða lélega blóðrás. Sjúklingar með ofnæmi ættu að athuga innihald efnisins fyrir notkun.

Nánari upplýsingar er að finna á www.mediroyal.se

**DE Deutsch – anleitung
Knee Immo Child**

Allgemeine Informationen · Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Das Produkt sollte von jemandem mit medizinischer Ausbildung angelegt werden, z. B. einem Ergotherapeuten, Physiotherapeuten, Orthopädietechniker oder Arzt. Patienten mit Diabetes, Kreislaufproblemen oder empfindlicher Haut sollten vor Verwendung ihren Arzt befragen. Ist der Patient allergisch, überprüfen Sie die Materialangaben.

Indikationen · Das Produkt wurde zur Unterstützung und Ruhigstellung des Kniegelenks entwickelt.

Gegenanzeigen · Patienten mit instabilen Frakturen, die nicht vorher fixiert wurden, sollten das Produkt nicht verwenden.

Vor Anbringung · Überprüfen Sie, dass der Patient in die Maßtabelle passt.

Anbringung · Öffnen Sie alle Riemen. In den Taschen hinter und an der Seite der Stütze befinden sich Schienen, die individuell an den Patienten angepasst werden sollten. Nehmen Sie die Einstellung vor und stecken Sie die Schienen danach wieder in die Taschen.

Anpassung · Die Riemen sind einstellbar und sollten nach der Anbringung auf die gewünschte Länge zugeschnitten werden.

Entfernung · Öffnen Sie alle Riemen und entfernen Sie die Stütze.

Materialzusammensetzung · Überprüfen Sie den Materialgehalt auf dem weißen Etikett am Produkt, falls Sie allergisch sind.

Pflegeanleitung und Vorsichtsmaßnahmen · Wir empfehlen, die Stütze während des Gebrauchs einmal pro Woche zu waschen. Befolgen Sie die Waschanleitung auf dem Etikett, benutzen Sie einen Wäschebeutel, schließen Sie alle Riemen und entfernen Sie vorher die Schienen.

Patienten mit empfindlicher Haut, Diabetes oder schlechtem Blutkreislauf sollten in Bezug auf Druckstellen beobachtet werden. Patienten mit Allergien sollten vor Benutzung die Materialzusammensetzung überprüfen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.mediroyal.se

For mer information besök www.mediroyal.se

Knee Immo Child

Mediroyal – Functional Swedish Design

Product development is a combination of ideas, material, design and know-how. At Mediroyal we have more than 20 years of experience with developing products that provides both the patient and the therapist with enhanced functionality, every day. Swedish design is unique in many ways. Quality, performance, functionality and design are all features that make a difference. That's why we are proud to label our products with "Functional Swedish Design". Because orthoses are our passion.



MediRoyal Nordic AB · Box 7052 · SE-192 07 Sollentuna · Sweden
+46 8 506 766 00 · www.mediroyal.se



FR Français – instructions Knee Immo Child

Informations générales · Lisez les instructions soigneusement. Le produit devrait être ajusté par un professionnel médical comme un ergothérapeute, un physiothérapeute, un technicien orthopédiste ou un médecin. Les patients souffrant de diabète, avec des problèmes circulatoires ou une peau sensible, devraient consulter leur médecin avant utilisation. Si le patient est allergique, vérifiez le contenu du matériau.

Indications · Le produit a été conçu pour fournir un soutien et immobiliser l'articulation du genou.

Contre-indications · Les patients présentant des fractures instables qui n'ont pas été préalablement fixées ne doivent pas utiliser le produit.

Pré-application · Vérifiez que la taille du patient est présente dans le tableau de mesure.

Application · Défaitez toutes les sangles Velcro. Dans les poches derrière et sur le côté de l'orthèse, il y a des attaches qui doivent être ajustées individuellement aux contours du patient. Effectuez l'ajustement et insérez à nouveau les attaches dans les poches.

Ajustement · Les sangles sont réglables et doivent être coupées à la longueur désirée après application.

Enlèvement · Défaitez toutes les sangles Velcro et enlevez l'orthèse.

Contenu · Si vous êtes allergique, vérifiez les matériaux contenus sur l'étiquette blanche présente sur le produit.

Instructions et précautions d'entretien · Nous recommandons que l'orthèse soit lavée une fois par semaine pendant l'utilisation. Suivez les instructions de lavage sur l'étiquette, utilisez un sac à linge, fermez toutes les sangles et retirez les attaches avant lavage.

Les patients avec une peau sensible, du diabète ou une mauvaise circulation devraient faire l'objet d'une surveillance pour des signes de pression. Les patients avec des allergies devraient vérifier le contenu avant utilisation.

Pour plus d'informations, consultez www.mediroyal.se

IT Italiano – Istruzioni Knee Immo Child

Informazioni generali · Leggere attentamente le istruzioni. Il prodotto deve essere applicato da un professionista medico come un terapista occupazionale, un fisioterapista, un tecnico ortopedico o un medico. I pazienti con diabete, problemi circolatori o pelle sensibile devono consultare il proprio medico prima dell'uso. In caso di allergia, verificare il materiale con cui il prodotto è stato realizzato.

Indicazioni · Il prodotto è stato progettato per sostenere e immobilizzare l'articolazione del ginocchio.

Controindicazioni · I pazienti con fratture instabili, che non sono state previamente fissate, non devono utilizzare il prodotto.

Pre-applicazione · Verificare che il paziente rientri nella tabella di misurazione.

Applicazione · Aprire tutte le cinghie. Nelle tasche dietro e sui lati del tutore sono presenti stecche, che devono essere adattate individualmente al paziente. Effettuare la regolazione, e inserire nuovamente le stecche nelle tasche.

Regolazione · Le cinghie sono regolabili e devono essere tagliate alla lunghezza desiderata, dopo l'applicazione.

Rimozione · Aprire tutte le cinghie e rimuovere il tutore.

Materiale con cui il prodotto è realizzato · Verificare, in caso di allergia, il materiale con cui il tutore è realizzato, indicato sull'etichetta bianca.

Istruzioni e precauzioni per la manutenzione · Si consiglia di lavare il tutore una volta alla settimana durante l'uso. Seguire le ist

ES Español – Instrucciones
Knee Immo Child

Información general · Lea las instrucciones cuidadosamente. El producto debe ser colocado por un profesional médico como un terapeuta ocupacional, un fisioterapeuta, un técnico ortopédico o un médico. Los pacientes que sufren de diabetes, problemas circulatorios o que tienen piel sensible deben consultar a su médico antes de usar el producto. Si el paciente sufre de alergias, revise la composición material.

Indicaciones · El producto ha sido diseñado para soportar e inmovilizar la rodilla.

Contraindicaciones · Los pacientes con fracturas inestables que no hayan sido fijadas previamente no deben usar el producto.

Antes de aplicar · Compruebe las medidas del paciente en la tabla de medidas.

Aplicación · Abra todas las correas. En los bolsillos detrás y del costado de la ótesis hay férulas que se deben ajustar individualmente para cada paciente. Haga el ajuste y vuelva a introducir las férulas en los bolsillos.

Ajuste · Las correas son ajustables y se deben cortar a la longitud deseada después de la aplicación.

Remoción · Abra todas las correas y retire la ótesis.

Composición · Revise la composición del material en la etiqueta blanca del producto, si tiene alergias.

Precauciones e instrucciones de cuidado · Recomendamos lavar la ótesis una vez por semana durante su uso. Siga las instrucciones de lavado de la etiqueta, use una bolsa de lavandería, cierre todas las correas y retire las férulas antes de lavar.

Observe si hay marcas de presión en la piel de los pacientes que tienen piel sensible o sufren de diabetes o mala circulación. Los pacientes que sufren de alergias deben revisar la composición del material antes de usar.

Para más información, consulte www.mediroyal.se

PT Português – Instruções
Knee Immo Child

Informações gerais · Leia estas instruções cuidadosamente. O produto deve ser aplicado por um profissional médico tal como um terapeuta ocupacional, fisioterapeuta, técnico ortopédico ou um médico. Pacientes com diabetes, problemas circulatorios ou pele sensível devem consultar o seu médico antes de utilizar. Se o paciente for alérgico, verifique a composição do material.

Indicações · O produto foi desenhado para dar apoio e imobilizar a articulação joelho.

Contra indicações · Os pacientes com fraturas instáveis que não tenham sido corrigidas antes não devem utilizar o produto.

Pré Aplicação · Verificar se o paciente se enquadra na tabela de medições.

Aplicação · Abrir todas as tiras. Nas bolsas na parte traseira e lateral do imobilizador existem talas que devem ser ajustadas individualmente ao paciente. Fazer o ajuste e inserir novamente as talas nas bolsas.

Ajuste · As tiras são ajustáveis e devem ser cortadas no comprimento desejado após a aplicação.

Remoção · Abra todas tiras e retire o imobilizador.

Conteúdo · Se tiver alergias, verifique a etiqueta branca do produto para saber qual a composição do material.

Instruções de manutenção e precauções · Recomendamos que o imobilizador seja lavado uma vez por semana durante a utilização. Siga as instruções de lavagem na etiqueta do produto, feche todas as tiras e retire as talas antes de lavar.

Pacientes com pele sensível, diabetes ou má circulação devem ser observados para identificar marcas de pressão. Os pacientes com alergias devem verificar a composição do conteúdo antes da utilização.

Para mais informações consulte www.mediroyal.se

NL Nederlands – Instructies
Knee Immo Child

Algemene informatie · Lees de instructies zorgvuldig door. Het product dient te worden aangemerkt door een (para)medische professional, zoals een ergotherapeut, een fysiotherapeut, een orthopedisch technicus of een arts. Patiënten met diabetes, bloedsomloopklachten of een gevoelige huid dienen vóór gebruik hun huisarts of therapeut te raadplegen. Controleer bij allergie de materiaalsamenstelling op het label.

Indicaties · Het product is ontworpen ter ondersteuning en immobilisatie van het kniegewicht.

Contra-indicaties · Patiënten met instabiele, niet eerst gefixeerde fracturen dienen dit product niet te gebruiken.

Vooraf · Ga na dat de patiënt binnen het bereik van het maatoverzicht valt.

Aanbrengen · Maak alle banden los. In de zakjes aan de achterkant en de zijkant van de brace zitten spalken, die individueel op de patiënt moeten worden afgesteld. Stel ze af en steek de spalken weer in de zakjes.

Aanpassen · De banden zijn verstelbaar en dienen na het aanbrengen op de gewenste lengte te worden afgeknipt.

Verwijderen · Maak alle banden los en haal de brace weg.

Materiaalsamenstelling · Raadpleeg bij allergie de materiaalsamenstelling op het witte productlabel.

Onderhoudsinstructies en voorzorg · Wij raden aan de brace tijdens het gebruik eenmaal per week te wassen. Volg de wasvoorschriften op het label op, gebruik een waszak en verwijder van tevoren de spalken.

Patiënten met een gevoelige huid, diabetes of een matige bloedsomloop dienen te worden gecontroleerd op drukplekken. Patiënten met allergieën dienen vóór gebruik de materiaalsamenstelling te raadplegen.

Kijk voor meer informatie op www.mediroyal.se

LT Lietuvos – Instrukcijos
Knee Immo Child

Bendroji informacija · Atidžiai perskaitykite instrukciją. Gaminj turi uždėti sveikatos priežiūros specialistas, pvz., ergoterapeutas, fizioterapeutas, ortopedijos technikas arba gydytojas. Pacientai, sergantys diabetu, turintys kraujotakos problemų arba jautrių odą, prieš naujojimą turi pasikonsultuoti su savo gydytoju. Jei pacientas alergiškas, patirkinkite medžiagų sudėtį.

Indikacijos · Gaminys skirtas suteikti atramą ir imobilizuoti kelio sąnarių.

Kontraindikacijos · Pacientai, turintys nestabilius lūžių, kurie anksčiau nebuvo sutvirtinti, negali naudoti šio gaminio.

Prieš uždedant · Patirkinkite, ar paciento matmenys atitinka matavimų lentelę.

Uždėjimas · Atlaisvinkite visus dirželius. Kišenėse už jtvare ir ant jo šono yra atramas, kurias reikia sureguliuoti atskirai kiekvienam pacientui. Sureguliuokite ir vėl iðjekite atramias į kišenes.

Reguliavimas · Dirželiai yra reguliuojami ir uždėjus gaminį juos reikia nukirpti iki reikiama ilgio.

Nuémimas · Atlaisvinkite visus dirželius ir nuimkite jtvare.

Medžiagų sudėtis · Patirkinkite baltą gaminio etiketę, kur nurodyta medžiagų sudėtis, jei esate alergiški.

Priežiūros instrukcijos ir atsargumo priemonės · Rekomenduojame naujojamą jtvare skalbi kartą per savaite. Laikykites skalbimo instrukcijos, patenkinti etiketėje, naudokite skalbinį maišelį ir prieš skalbdami užfiksuo- kite visus dirželius bei išišmikite atramias.

Pacientai, kurių oda jautri, kurie serga diabetu arba kurių kraujotaka prasta, turi atsižvelgti į spaudimo žymes. Pacientai, kuriems yra alergija, prieš naujojimą turi patirkinti medžiagų sudėtį.

Daugiau informacijos rasite adresu www.mediroyal.se

LV Latvijas – Instrukcija
Knee Immo Child

Vispārīgā informācija · Uzmanīgi izlasiet instrukciju. Izstrādājums būtu jāpiemēklē profesionālam medīķim, piemēram, ergoterapevtam, fizioterapevtam, tehniskām ortopēdām vai ārstam. Pacientiem ar diabētu, asinsrites problēmām vai jutīgu ādu pirms izmantošanas vajadzētu konsultēties ar savu ārstu. Ja pacientam ir alerģija, pārbaudiet materiāla sastāvu.

Indikācijas · Izstrādājums ir konstruēts, lai balstītu un imobilizētu ceļa locītavu.

Kontrindikācijas · Pacienti ar nestabiliem lūzumiem, kas iepriekš nav fiksēti, nedrīkst izmantot izstrādājumu.

Sagatavošana uzvilkšanai · Pārbaudiet, vai pacienta rādītāji atbilst mērījumu tabulai.

Uzvilkšana · Attaisiet visas siksnes. Kabatās aiz bandāžas un tās sānos ir sīnas, kas individuāli jāpielāgo pacientam. Izdariet regulējumu un ielieciet sīnas atpakaļ kabatās.

Regulēšana · Siksnes ir regulējamas, un pēc uzvilkšanas tās ir jānogriež vēlamā garumā.

Nonemšana · Attaisiet visas siksnes un novelciet bandāžu.

Materiāla sastāvs · Ja jums ir alerģija, pārbaudiet materiāla sastāvu baltaļu etiketē uz izstrādājuma.

Kopšanas norādījumi un piesardzības pasākumi · Mēs ieteicam lietošanas laikā mazgāt bandāžu vienreiz nedēļā. Sekojiet mazgāšanas norādījumiem uz etiketes, izmantojiet velas mazgāšanas maisu, pirms mazgāšanas aiztaisiet visas siksnes un izņemiet sīnas.

Pacientiem ar jutīgu ādu, diabētu vai vāju asins cirkulāciju būtu jāseklo līdzī spiediena pēdām. Pacientiem ar alerģiju pirms lietošanas vajadzētu pārbaudīt materiāla sastāvu.

Detalizētākai informācijai konsultēties ar www.mediroyal.se

PL Polski – Instrukcje
Knee Immo Child

Informacje ogólne · Przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Produkt powinien dopasować wyłącznie wykwalifikowany personel medyczny: terapeutą zajęciowym, fizjoterapeutą, technikiem ortopedycznym bądź lekarzem. Pacjenci z cukrzycą, problemami krażeń lub wrażliwością skórą powinni przed rozpoczęciem użytkowania skonsultować się z lekarzem. W celu sprawdzenia, czy materiał może wywołać reakcję alergiczną, należy sprawdzić skład materiału.

Wskazania · Produkt ma za zadanie zapewnić podporę i unieruchomienie stawu kolanowego.

Przeciwwskazania · Nie należy stosować u pacjentów z nieustabilizowanymi złamaniami.

Przed założeniem · Znajdź rozmiar pacjenta w tabeli rozmiarów.

Zakładanie · Odepnij wszystkie taśmy. Szyny w tylnej kiesance i w bocznych należy dopasować indywidualnie do potrzeb pacjenta. Dognij szynę do pożądanego kształtu i wsuń z powrotem w kieszeń.

Dopuszczanie · Taśmy są regulowane. Należy je dociąć do pożąданiej długości po założeniu ortezu.

Zdejmowanie · Odepnij wszystkie taśmy i zdejmij ortez.

Skład materiałów · Pacjenci ze skłonnością do alergii powinni sprawdzić skład materiałów na odwrocie białej metki.

Konserwacja i środki ostrożności · W czasie użytkowania ortezu zalecamy pranie raz w tygodniu. Postępuj zgodnie z instrukcją prania na metce produktu, używaj worka na pranie. Przed praniem zapnij wszystkie taśmy i wyjmij szyny.

Pacjenci z wrażliwością skórą, cukrzycą lub problemami z krażeń powinni pozostawać pod obserwacją pod kątem ucisku. Pacjenci ze skłonnością do uczuleń powinni przed założeniem sprawdzić skład materiałów na opakowaniu.

Więcej informacji na www.mediroyal.se

CZ Český – Instrukce
Knee Immo Child

Obecné informace · Přečtěte si pozorně následující pokyny. Produkt by měl být přizpůsoben zdravotníkem, například ergoterapeutem, fyzioterapeutem, ortopedickým technikem nebo lékařem. Pacienti s diabetem, oběhovými poruchami nebo citlivou kůží by se měli před použitím poradit s lékařem. Pokud je pacient alergický, prostudujte si obsah materiálu.

Indikace · Produkt byl vyvinut k poskytnutí opory a znehynění pro kolenní kloub.

Kontraindikace · Tento výrobek by neměl používat pacienti s nestabilními frakturami, které nebyly předtím zafixovány.

Před přiložením · Zkontrolujte, zda se rozměry pacienta pohybují v hodnotách rozmezové tabulky.

Příložení · Rozepněte všechny řemínky. V kapsách za a po straně ortézy se nachází dlahy, které je třeba nastavit podle individuálních potřeb pacienta. Nastavte a vložte dlahy zpět do kaps.

Nastavení · Řemínky jsou nastaviteľné a po přiložení musí být zkráceny na požadovanou délku.

Sejmúť · Uvolněte řemínky a ortézu sejměte.

Obsažené materiály · Jste-li alergici, pročtěte si bílou látkovou etiketu uvádějící obsažené materiály.

Pokyny pro údržbu a upozornění · Doporučujeme používanou ortézu jednou týdně vyprat. Říďte se pokyny pro praní na etiketě na produktu, použijte prací vak, sepněte všechny řemínky a před praním vyměňte dlahy.

U pacientů s citlivou kůží, diabetem nebo oběhovými poruchami je třeba sledovat otlaky. Pacienti s alergiemi by si měli před použitím prostudovat obsažené materiály.

Další informace najdete na www.mediroyal.se

RU Русский – Инструкции
Knee Immo Child

Общая информация · Внимательно прочитайте инструкцию. Продукт должен быть подобран медицинским специалистом, например, врачом-ортопедом, физиотерапевтом, ортопедом или врачом лечебного дела. Перед использованием пациенты с сахарным диабетом, проблемами со стороны сердечно-сосудистой системы или чувствительной кожей должны проконсультироваться со своим врачом. Если у пациента есть аллергия, проверьте состав материала.

Показания · Продукт был разработан для обеспечения поддержки и иммобилизации коленного сустава.

Противопоказания · Данный продукт не должен использоваться для пациентов с нестабильными переломами, которым до этого не была проведена фиксация.

Перед наложением · Проверьте соответствие размеров пациента карте замеров.

Наложение · Откройте все фиксирующие ремни. В карманах позади и сбоку ортопедического фиксатора имеются пластины, которые следует индивидуально отрегулировать под пациента. После регулировки вновь поместите пластины обратно в карманы.

Регулировка · Ремни регулируются и должны быть обрезаны до желаемой длины после наложения.

Снятие · Откройте все фиксирующие ремни и снимите ортез.

</